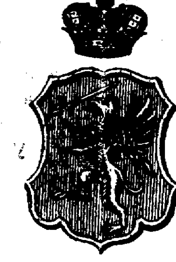
ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



РИГА.

Подписная цѣна.

	На годъ. Р. К.	На полгода. Р. К.	На 3 мѣс. Р. К.	На 1 мѣс. Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ XLVI.

№ 10. Пятница, 23 Января. **1898.**

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

Составленныя Рижскою городскою думою для мѣстныхъ жителей согласно п. 11 ст. 108 гор. полож., и изданныя мною на основаніи ст. 110 того-же положенія, порядкомъ опредѣленнымъ ст. 424 т. II св. зак. изд. 1892 года **дополненія къ обязательнымъ постановленіямъ о торговлѣ скотомъ, объ убоѣ скота и объ освидѣтельствованіи мяса.**

§ 1. Городская общественная бойня и скотный дворъ при ней состоятъ въ завѣдываніи исполнительной коммисіи, назначаемой городскимъ управленіемъ.

§ 2. Ближайшій надзоръ за городскою бойнею и скотнымъ дворомъ и непосредственное завѣдываніе ими возложены на управляющаго городскою бойнею. Назначеніе управляющаго и увольненіе его принадлежитъ городскому управленію. Сіе правило распространяется также и на прочихъ служащихъ въ городской бойнѣ, скотномъ дворѣ и учрежденіяхъ для изслѣдованія мяса.

§ 3. Для содержанія городской бойни и скотнаго двора и для пользованія ими, равно и для изслѣдованія мяса въ гор. Ригѣ, установлены слѣдующія правила.

I. Правила о распорядкѣ на скотномъ дворѣ.

§ 1. Городской скотный дворъ предназначается для рыночной продажи скота и для помѣщенія рыночнаго скота до открытія и послѣ закрытія рынковъ.

§ 2. Входить въ скотный дворъ дозволяется вообще только лицамъ, которыя могутъ доказать, что они какимъ либо образомъ заинтересованы въ совершающейся тамъ торговлѣ скотомъ.

Постороннія лица, желающія войти въ скотный дворъ, обязаны взять входный билетъ; дѣтямъ моложе 14 лѣтъ входъ въ скотный дворъ не дозволяется.

Вводить собакъ на скотный дворъ воспрещается.

§ 3. Распоряженія, сдѣланныя управляющимъ бойнею, ветеринарными врачами и другими служащими скотнаго двора или городской бойни при исполненіи ихъ служебныхъ обязанностей, должны быть безусловно исполняемы всѣми находящимися на скотномъ дворѣ лицами, даже и въ томъ случаѣ, если они таковыми распоряженіями остаются недовольны и намѣреваются обжаловать ихъ.

Жалобы на должностныхъ лицъ подаются управляющему скотобойнею, а на рѣшенія управляющаго — городскому управленію.

Давать должностнымъ лицамъ или служащимъ на скотномъ дворѣ деньги на чай или дѣлать имъ подарки, равно какъ и принимать таковые, воспрещается.

§ 4. Пригонъ скота на дворъ и выгонъ его со двора, при условіи слѣдованія по желѣзной дорогѣ, дозволяется во всякое время, пригонъ же съ улицы или выгонъ на улицу допускается только въ будничные дни, въ тѣ часы, когда скотный дворъ обыкновенно бываетъ открытъ.

§ 5. О предназначенномъ на скотный дворъ скотѣ предварительно пригона должно быть сдѣлано заявленіе смотрителю двора или его замѣстителю, съ точнымъ указаніемъ, какъ рода скота и числа головъ, такъ и имени и фамиліи владѣльца скота или его повѣреннаго; о скотѣ же, пригоняемомъ съ улицы, дѣлается, кромѣ того, заявленіе привратнику.

§ 6. На скотный дворъ скотъ можетъ быть привозимъ, пригоняемъ или приносимъ; указанные способы транспортированія примѣняются и къ отправкѣ скота со двора.

Упрямыя животныя доставляются съ завязанными глазами и связанными обычнымъ способомъ ногами.

§ 7. До поступленія въ скотный дворъ, пригоняемый скотъ подвергается, съ цѣлью опредѣленія состоянія его здоровья, освидѣтельствованію чрезъ городскаго ветеринарнаго врача, состоящаго при бойнѣ, при чемъ обращается главное вниманіе на то, не одержимы-ли животныя какою либо заразительною болѣзнью. На скотный дворъ дозволяется доставлять только здоровый скотъ; животныя больныя, имѣющія признаки плохого кормленія или получившія увѣчья во время слѣдованія въ скотный дворъ, не впускаются и передаются въ санитарное отдѣленіе, если владѣлецъ не пожелаетъ взять ихъ обратно.

Павшій, одержимый заразительною болѣзнью или подозрѣваемый въ таковой скотъ передается немедленно въ санитарное отдѣленіе. Направляемыя въ санитарное отдѣленіе животныя перевозятся туда владѣльцемъ ихъ или его представителемъ, на обязанности коихъ лежитъ также и внесеніе установленнаго утвержденною Г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ 17 Іюля 1896 г. таксою сбора за пользованіе бойнею.

§ 8. Немедленно послѣ вгона скота въ скотный дворъ долженъ быть уплаченъ въ кассу, по числу головъ, установленный утвержденною Г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ 17 Іюля 1896 г. таксою сборъ за пользованіе скотнымъ дворомъ, при чемъ выдаются изъ кассы рыночные билеты. Если при вгонѣ скота касса была закрыта, то сборъ уплачивается немедленно по открытіи кассы.

Рыночные билеты, выданные для пригнаннаго съ улицы скота, предъявляются привратнику, а затѣмъ всѣ билеты на всякій скотъ — служащему при скотномъ дворѣ, который просѣкаетъ ихъ; билеты должны быть сохраняемы все время, пока скотъ остается на скотномъ дворѣ, и, во избѣжаніе вторичнаго взноса платы, предъявляемы по требованію должностныхъ лицъ; по продажѣ животнаго, билетъ передается покупателю.

§ 9. Скотъ, доставленный на скотный дворъ, не долженъ быть останавливаемъ или разставляемъ на улицахъ двора, но направляется немедленно на указанныя должностными лицами мѣста. Перемѣнять эти мѣста безъ разрѣшенія должностныхъ лицъ не дозволяется.

Крупный рогатый скотъ долженъ стоять на крѣпкой привязи.

До, или же немедленно послѣ размѣщенія скота животныя должны быть помѣчены видными знаками на лѣвомъ бедрѣ. Знаки эти должны быть заявлены смотрителю двора и измѣнены, если онъ того потребуетъ; немедленно послѣ продажи, на проданное животное налагается знакъ покупателя.

§ 10. Доеніе тѣхъ изъ числа коровъ, которыя не доятся регулярно владѣльцами или ихъ служащими, производится въ случаѣ надобности, по распоряженію управленія. Въ такомъ случаѣ владѣлецъ коровы не имѣетъ права требовать молока, и таковое поступаетъ въ распоряженіе управленія.

§ 11. Приносить или привозить кормъ и подстилку въ городскую скотобойню воспрещается. Подстилка и кормъ заготовляются управленіемъ скотобойни; плата за эти предметы вносится въ кассу бойни. Лицамъ, коимъ поручена выдача корма, а равно всѣмъ служащимъ, кромѣ персонала кассы, воспрещено отпускать кормъ и подстилку за деньги.

Кормленіе находящагося въ бойнѣ скота производится персоналомъ управленія бойни въ опредѣленные часы, согласно нижеизложеннымъ постановленіямъ и по взносѣ опредѣленной городскимъ управленіемъ платы.

Кормъ дается скоту въ 7 часовъ утра и въ 4 часа пополудни. Отъ обязательнаго полученія корма освобожденъ убойный скотъ лишь въ то время дня, т. е. утромъ или пополудни, когда долженъ совершиться его убой.

Кормъ дается скоту каждый разъ въ слѣдующемъ количествѣ:

быку или коровѣ 12 фунтовъ сѣна,
овцѣ или барану 1 фунтъ сѣна,
свиньѣ $^1/_2$ штофа ячной крупы,
теленку 1 штофъ мучной болтушки.

Цѣны за кормъ опредѣляются городскимъ управленіемъ и вывѣшиваются въ помѣщеніяхъ бойни.

Для кормленія скота сверхъ указаннаго времени, желающіе должны выбрать въ кассѣ, за наличныя деньги, установленныя для каждаго рода корма раціонныя марки и передать таковыя служащему, которому поручено кормленіе скота. Кормъ дается скоту лишь по полученіи марокъ.

Въ случаѣ, если животныя не будутъ ѣсть отпущеннаго управленіемъ корма, владѣлецъ скота не освобождается отъ уплаты денегъ за кормъ.

Если тѣ или другія изъ числа животныхъ одного и того-же владѣльца не ѣдятъ даннаго имъ корма, то таковой добавляется къ корму прочихъ животныхъ того-же владѣльца. Кормъ, не съѣденный скотомъ до слѣдующей дачи или до убоя, поступаетъ въ распоряженіе управленія.

§ 12. Надзиратели надъ скотнымъ дворомъ ведутъ особый журналъ, въ который при вгонѣ скота заносятъ имена и фамиліи владѣльцевъ скота, нумеръ стойла или отдѣленія, въ которомъ стоитъ скотъ, и число головъ. При выгонѣ скота изъ хлѣва надзиратели дѣлаютъ въ журналѣ соотвѣтствующую отмѣтку. Выдача скота на предметъ убоя производится лишь по предъявленіи квитанціи въ полученіи денегъ за кормъ и за пользованіе

хлѣвомъ. Строго воспрещается вводить скотъ въ хлѣва или выводить его изъ нихъ безъ предварительнаго увѣдомленія о томъ надзирателя надъ скотнымъ дворомъ.

Примѣчаніе. Правила ст. 10, 11 и 12 примѣняются также и къ скоту, помѣщенному въ хлѣвахъ при самой боинѣ.

§ 13. Въ рыночные дни торгъ дозволяется лишь въ установленное время; покупателямъ воспрещается входить въ скотный дворъ до времени начала торга.

§ 14. Переводъ скота изъ скотнаго двора въ скотобойню можетъ производиться только въ тѣ часы, въ которые скотобойня бываетъ открыта для убоя.

Если владѣлецъ скота оставитъ его на скотномъ дворѣ болѣе трехъ недѣль, не уплативъ за него установленныхъ взносовъ, то управленію скотнаго двора предоставляется продать скотъ и изъ выручки покрыть числящіеся въ недоимкѣ взносы. Вообще, взысканіе недополученныхъ взносовъ и расходовъ обращается управленіемъ скотнаго двора на скотъ, за который не уплачены взносы.

§ 15. Пользованіе находящимися на скотномъ дворѣ вѣсами для взвѣшиванія рыночнаго скота предоставляется за опредѣленную плату. Вѣсъ опредѣляется служащими по этой части должностными лицами.

О каждомъ взвѣшиваніи выдается отвѣсная записка.

§ 16. Владѣльцы скота отвѣчаютъ за всѣ причиненныя скотомъ поврежденія, а также за дѣйствія своихъ людей и за всякій убытокъ, причиненный ими городскому управленію.

§ 17. Воспрещается загрязнять или повреждать скотный дворъ, а также находящіяся на немъ строенія и принадлежности.

Равнымъ образомъ воспрещается всякое нарушеніе порядка на скотномъ дворѣ, крикъ, шумъ, пѣніе, брань, свистъ, хлопаніе кнутами и тому подобныя безчинства. Не дозволяется приносить на скотный дворъ крѣпкіе напитки.

Воспрещается спускать скотъ съ привязи, обращаться съ нимъ жестоко, травить его, бить палками и т. д.

II. Правила о распорядкѣ въ городской скотобойнѣ.

§ 1. Для убоя скота скотобойня открыта ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и высокоторжественныхъ дней, въ тѣ часы, какіе будутъ назначены городскимъ управленіемъ, согласно мѣстнымъ потребностямъ, и объявлены во всеобщее свѣдѣніе.

Оставаться въ скотобойнѣ въ другое время, безъ особаго въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ разрѣшенія управленія скотобойни, никому не дозволяется. Крупный рогатый скотъ и свиней дозволяется убивать не позже какъ за часъ, а прочій скотъ — не позже какъ за полчаса до закрытія скотобойни.

§ 2. Входить въ скотобойню безъ особаго разрѣшенія управленія дозволяется только лицамъ, имѣющимъ въ скотобойнѣ дѣла, находящіяся въ связи съ тою цѣлью, для коей предназначена скотобойня. Постороннія лица удаляются изъ скотобойни. Входъ въ помѣщенія, гдѣ производится убой, дозволенъ, независимо отъ должностныхъ лицъ бойни и подготовщиковъ микроскопической станціи, только лицамъ, производящимъ убой, ихъ подмастерьямъ и помощникамъ.

Лица, желающія осматривать бойню, обязаны испросить на то разрѣшеніе управленія и взять особый входный билетъ, который они должны сохранять и по требованіи предъявлять должностнымъ лицамъ. Дѣтямъ моложе 16 лѣтъ входъ въ бойню во время убоя воспрещается.

Входъ въ помѣщенія микроскопической станціи дозволенъ исключительно только служащимъ на станціи и лицамъ, которыя будутъ туда допущены.

Вводить собакъ въ помѣщенія скотобойни воспрещается.

§ 3. Мясники, производящіе убой въ скотобойнѣ, обязаны, за собственноручною подписью подать заявленіе о тѣхъ лицахъ, которыя состоятъ у нихъ на службѣ или постоянно у нихъ работаютъ. Лицамъ, о которыхъ не было сдѣлано такого заявленія, можетъ быть запрещенъ служащими на боинѣ входъ въ заведеніе и его отдѣльныя помѣщенія, а въ особенности пользованіе принадлежностями бойни.

§ 4. На дворѣ и въ помѣщеніяхъ скотобойни воспрещается всякаго рода торгъ скотомъ, мясомъ, произведеніями скотоводства, отбросами отъ убоя и другаго рода предметами.

§ 5. Входъ въ скотобойню открытъ обыкновенно лишь съ главныхъ воротъ. На дворѣ скотобойни дозволяется ѣздить только шагомъ. Конныя и ручныя повозки должны быть разставляемы, подвозимы и отвозимы согласно указаніямъ должностныхъ лицъ бойни. Распоряженія ихъ въ отношеніи порядка движенія повозокъ должны быть обязательно исполняемы, подъ опасеніемъ удаленія изъ скотобойни.

§ 6. При перевозкѣ скота слѣдуетъ обходиться съ нимъ осторожно, не подвергая животныхъ мученіямъ.

Въ особенности воспрещается привозить мелкій скотъ съ связанными ногами или завязаннымъ ртомъ. Крупный скотъ слѣдуетъ всегда привязывать такъ, чтобы онъ не могъ сдѣлать вреда. Быковъ слѣдуетъ приводить въ помѣщеніе для убоя съ завязанными глазами и въ сопровожденіи по крайней мѣрѣ двухъ человѣкъ.

§ 7. Если животное, по причинѣ какого либо увѣчья или вообще за слабостью ногъ, не можетъ быть пригнано на скотобойню, оно доставляется на послѣднюю на подводѣ.

§ 8. Привозимый въ скотобойню скотъ немедленно по вступленіи въ бойню долженъ быть представленъ подлежащему ветеринарному врачу для освидѣтельствованія. Удалять пригнанный въ бойню убойный скотъ дозволяется лишь съ разрѣшенія управляющаго. Внесенная уже плата ни въ какомъ случаѣ не возвращается.

§ 9. Пригоняющій скотъ въ городскую скотобойню обязанъ предварительно заявить привратнику о числѣ головъ и о родѣ скота.

Убой скота ни подъ какимъ предлогомъ не допускается ранѣе, какъ по взносѣ установленной платы, по представленіи животныхъ ветеринарному врачу для освидѣтельствованія и врученіи убойныхъ билетовъ завѣдывающему подлежащей камерою для убоя.

§ 10. Во избѣжаніе смѣшиванія, пригнанный въ бойню скотъ, при вступленіи въ бойню, долженъ быть снабженъ знакомъ того лица, которое представляетъ его къ убою. Знаки должны быть заявлены управленію бойни и въ случаѣ надобности, по требованію послѣдняго подлежатъ измѣненію.

§ 11. Убой утомленнаго или вспотѣвшаго скота воспрещается. Подобный скотъ направляется, по указанію должностныхъ лицъ бойни, въ находящіеся при ней хлѣва и остается въ назначенныхъ для того мѣстахъ до тѣхъ поръ, пока это будетъ признано необходимымъ лицомъ, производящимъ освидѣтельствованіе скота.

§ 12. Убой скота производится исключительно только въ устроенныхъ для этой цѣли помѣщеніяхъ, отводимыхъ производящимъ убой лицамъ, по указанію надзора бойни. Правило это относится также и къ очисткѣ требухъ, желудка, кишекъ и пр. и къ ошпариванію.

Убой долженъ производиться быстро, осторожно, безъ перерывовъ и безъ причиненія животному мученій.

Животныя, кромѣ предназначенныхъ къ убою по обряду еврейской вѣры, предварительно пусканія крови, должны быть оглушаемы. Предназначенное къ убою животное приводится въ камеру лишь тогда, когда уже все подготовлено къ убою, такъ что убой можетъ быть произведенъ немедленно. Передъ каждымъ убоемъ убойный билетъ долженъ быть переданъ завѣдывающему камерою.

Убой долженъ производиться лицами, въ отношеніи коихъ имѣется достаточное обезпеченіе въ томъ, что они знаютъ свое дѣло.

Ученики могутъ производить убой скота лишь въ присутствіи мастера или его представителя.

Управленію скотобойни предоставляется предписывать употребленіе маски или другаго рода приспособленій при убоѣ скота.

§ 13. Надуваніе телятъ и барановъ и легкихъ ихъ строго воспрещается.

§ 14. По совершеніи убоя, рѣзникъ самъ лично или чрезъ своихъ людей, за дѣйствія коихъ онъ отвѣчаетъ, обязанъ увѣдомить о томъ завѣдывающаго камерою, а въ случаѣ убоя свиней, — также и подготовщика микроскопической станціи, отъ которыхъ затѣмъ уже зависитъ принятіе мѣръ къ производству установленнаго освидѣтельствованія. До освидѣтельствованія и наложенія клейма воспрещается разрѣзывать или уносить тушу; однако, разрубка крупнаго рогатаго скота и лошадей на двѣ части не возбраняется.

§ 15. По окончаніи убоя мясо убитаго животнаго должно быть отвезено изъ городской бойни. Если мясо крупнаго скота и свиней по истеченіи пяти часовъ, а мясо мелкаго скота по истеченіи трехъ часовъ послѣ убоя не удалено изъ бойни, то виновный привлекаетя къ отвѣтственности за нарушеніе сего правила, мясо же отправляется въ мѣстное полицейское управленіе на распоряженіе.

§ 16. Навозъ, а равно содержимое желудка и кишекъ, надлежитъ сваливать на указанныхъ для того мѣстахъ. Стекающая при убоѣ кровь должна быть собираема въ предназначенныхъ для сего тазахъ.

Кровь отъ такихъ свиней, которыя при произведенномъ послѣ убоя освидѣтельствованіи были признаны больными и задержаны, не выдается владѣльцу животнаго и поступаетъ въ распоряженіе управленія бойни, даже и въ томъ случаѣ, если мясо животныхъ не было признано вреднымъ для здоровья.

До установленія результата освидѣтельствованія убитаго скота, кровь его не можетъ быть удаляема изъ бойни. Кровь, допущенная для приготовленія колбасы, отправляется на домъ въ удобныхъ сосудахъ, которые должны всегда содержаться въ чистотѣ и имѣть такой видъ, чтобы очистка ихъ и осмотръ внутренней ихъ стороны не представляли никакихъ затрудненій.

§ 17. Мясники или ихъ повѣренные, замѣтивъ при убоѣ, что животное или части его одержимы какою либо болѣзнью или даютъ основаніе подозрѣвать ихъ въ какой либо болѣзни, обязаны немедленно довести о томъ до свѣдѣнія завѣдывающаго подлежащею камерою.

§ 18. Лица, пользующіяся городскою скотобойнею, должны соблюдать при производствѣ работъ крайнюю опрятность и чистоту; въ особенности они обязаны всякія нечистоты, отбросы мяса, волосы, сало, частицы жира и тому подобное немедленно удалять въ указанныя для того мѣста, а также очищать отъ крови полъ, столы, стѣны и бывшіе въ дѣлѣ инструменты скотобойни и убирать послѣдніе въ тѣ мѣста, гдѣ они обыкновенно хранятся.

Со всѣми принадлежащими скотобойнѣ инструментами и принадлежностями слѣдуетъ обращаться осторожно. Въ случаѣ порчи таковыхъ со злымъ умысломъ или по небрежности, виновные обязаны возмѣстить стоимость поврежденныхъ или испорченныхъ предметовъ.

Завѣдывающіе камерами должны смотрѣть за тѣмъ, чтобы бывшіе въ дѣлѣ инструменты и принадлежности возвращались въ исправномъ видѣ.

§ 19. Находящіяся въ скотобойнѣ лица должны вести себя всегда прилично и чинно; всякое нарушеніе правильнаго хода дѣла, порядка и тишины, брань, драка, пѣніе, свистъ, хлопаніе кнутомъ и т. п. воспрещается. Воспрещается также приносить съ собою крѣпкіе напитки въ камеры для убоя, хлѣва и помѣщеніе для очистки внутренностей, а равно курить въ помѣщеніяхъ скотобойни.

Рѣзникамъ не дозволяется переодѣваться въ другихъ помѣщеніяхъ, кромѣ тѣхъ, которыя для того предназначены, а равно вѣшать одежду въ камерахъ для убоя. Воспрещается приносить въ помѣщенія, предназначенныя для переодѣванія, кровь или части животныхъ, и хранить ихъ въ этихъ помѣщеніяхъ. Равнымъ образомъ, рѣзникамъ запрещено выходить изъ скотобойни, не очистивъ предварительно одежды, въ которой они производили убой, и въ этой одеждѣ входить въ ресторацію. Приводить въ дѣйствіе и пріостанавливать электрическое освѣщеніе, открывать и закрывать вентиляціонныя сооруженія и паропроводы къ котламъ, служащимъ для ошпариванія, дозволено лишь подъ надзоромъ и по указанію завѣдывающаго камерою для убоя. Постороннимъ лицамъ дотрогиваться до этихъ предметовъ воспрещается.

§ 20. Мясники, подмастерья, ученики и работники ихъ, и всѣ вообще лица, пользующіяся скотобойнею, обязаны безусловно исполнять распоряженія назначеннаго городскимъ управленіемъ служебнаго персонала бойни. Жалобы на служащихъ въ скотобойнѣ лицъ подаются въ управленіе бойни, а по предметамъ, не могущимъ быть разрѣшенными имъ, въ городское управленіе.

Мастера и лица, производящія въ бойнѣ убой скота, отвѣчаютъ за дѣйствія своихъ помощниковъ и работниковъ. Женщины ни къ какимъ работамъ въ бойнѣ не допускаются.

§ 21. Отвозка мяса и отбросовъ изъ скотобойни допускается лишь въ закрытыхъ конныхъ и ручныхъ повозкахъ. Если таковыя не имѣютъ плотныхъ покрышекъ, то мясо должно быть сплошь покрываемо чистыми покрывалами.

§ 22. Управленіе скотобойни не принимаетъ на себя никакой отвѣтственности за сохранность живаго или убитаго скота, мяса и принадлежащихъ мясопромышленникамъ или ввѣренныхъ имъ инструментовъ.

§ 23. Постановленіямъ настоящихъ правилъ подчиняются всѣ лица, пребывающія въ скотобойнѣ.

III. Правила освидѣтельствованія поступающаго въ городскую скотобойню убойнаго скота.

а) Общія постановленія.

§ 1. Освидѣтельствованіе поступающаго въ городскую скотобойню убойнаго скота до и послѣ убоя, въ видахъ опредѣленія состоянія его здоровья, производится назначенными городскимъ управленіемъ свѣдующими лицами.

Свѣдующими лицами считаются: управляющій скотобойнею, городскіе ветеринарные врачи и осмотрщики мяса въ отношеніи трихинъ.

б) Освидѣтельствованіе живаго убойнаго скота.

§ 2. Освидѣтельствованіе убойнаго скота производится до пригона его въ помѣщенія, предназначенныя для убоя. Пригонять неосвидѣтельствованный скотъ въ эти помѣщенія строго воспрещается.

§ 3. Животныя, находящіяся въ болѣзненномъ состояніи, къ убою на мясо не допускаются. Исключенія составляютъ животныя, страдающія такими поврежденіями или болѣзненными измѣненіями, которыя не сопровождаются лихорадкою и не привели животнаго въ состояніе истощенія или агоніи.

§ 4. Если при освидѣтельствованіи окажется, что скотъ хотя и одержимъ болѣзнью, но такою, которая не исключаетъ допущенія его къ убою, то подобный скотъ, смотря по результату освидѣтельствованія, направляется или въ общія камеры для убоя, или въ отдѣленіе, предназначенное для убоя больнаго скота.

Въ случаѣ же обнаруженія данныхъ, дающихъ основаніи подозрѣвать, что животное одержимо какою либо заразительною болѣзнью, подозрительное животное, вмѣстѣ къ прочими, стоявшими съ нимъ въ одномъ хлѣвѣ, изолируется отъ другаго скота и о результатѣ освидѣтельствованія немедленно доводится до свѣдѣнія полиціи, для зависящихъ отъ нея распоряженій. Если животное будетъ найдено нездоровымъ и къ убою негоднымъ, то убой его воспрещается, о чемъ сообщается письменно лицу, представившему его въ скотобойню.

На основаніи полученныхъ при освидѣтельствованіи данныхъ, животное можетъ быть подвергнуто наблюденію, однако не болѣе какъ на однѣ сутки въ обыкновенныхъ случаяхъ.

§ 5. Павшій скотъ передается въ санитарное отдѣленіе за счетъ лицъ, представившихъ его къ убою.

§ 6. Животныя, убитыя, по необходимости, въ крайнихъ случаяхъ, внутри или внѣ скотобойни, подвергаются освидѣтельствованію однимъ изъ ветеринаровъ въ камерѣ для убоя больного скота, предварительно совершаемаго тамъ-же обряженія ихъ.

в) Освидѣтельствованіе убитаго скота.

Быки, коровы, телята, овцы, козы и лошади.

§ 7. Освидѣтельствованіе убитыхъ быковъ, коровъ, телятъ, овецъ, козъ и лошадей производится по возможности немедленно послѣ убоя.

По совершеніи убоя, производившій убой самъ или чрезъ своихъ людей, за дѣйствія коихъ онъ отвѣчаетъ, обязанъ увѣдомить о томъ завѣдывающаго камерою, отъ котораго зависятъ дальнѣйшія распоряженія относительно убитаго скота.

§ 8. До освидѣтельствованія воспрещается удалять убитыхъ животныхъ съ мѣста убоя или разрубать ихъ на части. Въ частности же, у свиней дозволяется разрубать на двѣ половины только туловище, такъ чтобы обѣ части оставались нераздѣльными у головы, а у быковъ и коровъ шкура не должна быть снимаема у затылка и позвоночнаго столба, и съ цѣлью освидѣтельствованія въ отношеніи финнъ, языкъ можетъ быть вынутъ до корня, но не долженъ быть совершенно отдѣляемъ отъ головы.

Внутренности животнаго должны быть складываемы непосредственно у туловища, такъ чтобы была исключена возможность смѣшиванія ихъ съ внутренностями отъ другаго животнаго.

§ 9. Освидѣтельствованіемъ опредѣляется, какъ качество мяса и крови, такъ и состояніе большихъ полостей (головной, грудной, брюшной и тазовой) и всѣхъ внутренностей, въ особенности же сердца, легкихъ, печени, почекъ и селезенки, а также пасохоносныхъ сосудовъ. Въ видахъ обнаруженія болѣзней подлежатъ всегда особому осмотру у быковъ и коровъ сычугъ, а у самокъ всѣхъ родовъ животныхъ также и матка.

У лошадей надлежитъ подвергать освидѣтельствованію, въ отношеніи сапа, кожу, затѣмъ головныя полости, а въ особенности носовую перемычку, кадыкъ, легкія и пасохоносные сосуды. Для этой цѣли, голова убитаго животнаго должна быть разрублена въ длину, такъ чтобы носовая перемычка была видна и не имѣла никакихъ поврежденій.

§ 10. При обнаруженіи болѣзненныхъ измѣненій у животныхъ уже послѣ убоя ихъ должны быть соблюдаемы слѣдующія правила:

1) Не допускаются въ продажу и въ пищу безусловно: а) мясные продукты отъ животныхъ, страдающихъ чумою рогатаго скота, сибирскою язвою, бѣшенствомъ, сапомъ, овечьею оспою, трихинозомъ, общею бугорчаткою и распространенными актиномикозомъ и финнозомъ; б) болѣзненно измѣненныя части туши и отдѣльные органы, какою бы болѣзнію животное ни страдало.

2) Мясные продукты отъ животныхъ больныхъ допускаются въ продажу и пищу условно: а) при повальномъ воспаленіи легкихъ и ящурѣ — лишь въ случаѣ, когда болѣзненныя измѣненія указываютъ на то, что наступило выздоровленіе, хотя бы и остались слѣды бывшей болѣзни; б) при бугорчаткѣ и актиномикозѣ — въ тѣхъ только случаяхъ, когда болѣзненныя измѣненія имѣютъ мѣстный характеръ и животное не представляетъ признаковъ истощенія; в) при финнахъ — если присутствіе ихъ обнаружено только въ слабой степени, при этомъ слѣдуетъ обезвреживать эти продукты высокой температурой на городской скотобойнѣ; г) при прочихъ глистныхъ болѣзняхъ — если животное не обнаружило признаковъ сильнаго истощенія.

§ 11. Признавъ освидѣтельствованное животное здоровымъ, ветеринаръ налагаетъ на него, на видномъ мѣстѣ, ветеринарное клеймо, съ обозначеніемъ дня, въ который было произведено освидѣтельствованіе, а затѣмъ поручаетъ опредѣленному для этой цѣли служащему наложить на каждую четверть туши, на видномъ мѣстѣ, по крайней мѣрѣ по одному установленному клейму, въ знакъ безусловнаго допущенія мяса въ пищу. При клейменіи телятъ, снимается для этой цѣли, въ случаѣ надобности, часть шкуры. По снабженіи тушъ клеймомъ, владѣлецъ животнаго можетъ располагать имъ и его внутренностями, по своему усмотрѣнію.

§ 12. Если же при освидѣтельствованіи обнаружится, что убитое животное нездорово и мясо его неудобно для употребленія въ пищу, то на него наклеивается, на видномъ мѣстѣ, записка съ надписью: „удержано и арестовано“.

Въ случаѣ же, если управляющій, въ виду особыхъ обстоятельствъ, пожелаетъ отложить окончательное рѣшеніе, то на тушу наклеивается записка съ надписью: „удержано впредь до усмотрѣнія“.

§ 13. Въ обоихъ указанныхъ въ § 12 случаяхъ управляющій окончательно рѣшаетъ: въ первомъ случаѣ — слѣдуетъ ли оставить въ силѣ заключеніе ветеринара относительно задержанія и арестованія туши, а во второмъ — надлежитъ ли окончательно арестовать тушу.

§ 14. Въ случаѣ признанія лишь нѣкоторыхъ частей убитаго животнаго нездоровыми, остальныхъ же годными въ человѣческую пищу, ветеринаръ удерживаетъ или подвергаетъ аресту лишь нездоровыя части, остальныя же допускаетъ къ выдачѣ и распоряжается о клейменіи ихъ, насколько это вообще оказывается исполнимымъ. Въ случаѣ заявленія со стороны причастныхъ лицъ возраженій противъ удержанія или арестованія отдѣльныхъ частей туши, примѣняются постановленія § 13.

§ 15. Туши, окончательно арестованныя, передаются со всѣми принадлежностями (кровью, внутренностями, а въ особыхъ случаяхъ и шкурою) въ бойню для больнаго скота, на дальнѣйшее распоряженіе. Такъ-же поступается и съ удержанными и арестованными частями тушъ.

§ 16. Недопущенные на основаніи ст. 10 п. 1 въ продажу и пищу мясо и мясные продукты, полученные отъ животныхъ, страдающихъ сибирскою язвою, чумою, сапомъ, бѣшенствомъ, овечьею оспою, трихинозомъ и вообще болѣзнями, воспрещающими обращеніе мяса даже въ обезвреженномъ состояніи въ пищу, уничтожаются на городской скотобойнѣ въ устроенныхъ въ ней на сей конецъ приспособленіяхъ, безъ всякаго вознагражденія собственника. Кожи убитыхъ животныхъ: а) страдающихъ чумою рогатаго скота, сибирскою язвою, бѣшенствомъ, сапомъ, овечью оспою и повальнымъ воспаленіемъ легкихъ, уничтожаются наравнѣ съ трупами, а также съ недопущенными въ продажу и пищу мясными продуктами; б) при всѣхъ другихъ болѣзняхъ онѣ выдаются собственнику безпрепятственно.

§ 17. Если при освидѣтельствованіи убитаго животнаго окажется, что оно одержимо заразительною болѣзнью, то о томъ доводится до свѣдѣнія полиціи и врачебнаго отдѣленія губернскаго правленія.

г) Свиньи.

§ 18. Изслѣдованіе убитыхъ свиней въ отношеніи трихинъ производится на основаніи установленныхъ для того особыхъ правилъ.

§ 19. Одновременно съ изслѣдованіемъ убитыхъ свиней въ отношеніи трихинъ, производится и освидѣтельствованіе ихъ ветеринаромъ. При этомъ руководствомъ служатъ правила, установленныя для освидѣтельствованія говяжьихъ тушъ и пр. (§ 11 и слѣд.), съ тѣмъ лишь исключеніемъ, что выдача признанныхъ здоровыми тушъ и клейменіе ихъ производится только тогда, когда по изслѣдованіи мяса осмотрщиками обнаружится, что мясо не заключаетъ въ себѣ трихинъ. Клейменіе тушъ производится подготовщиками.

§ 20. Микроскопическое изслѣдованіе убитыхъ свиней въ отношеніи трихинъ производится немедленно послѣ убоя. По совершеніи убоя, производившій убой самъ лично или чрезъ своихъ людей, за дѣйствія коихъ онъ отвѣчаетъ, въ теченіе не болѣе одного часа обязанъ увѣдомить о томъ одного изъ подготовщиковъ.

§ 21. До микроскопическаго изслѣдованія и признанія безвредными, убитыя свиньи не должны быть увозимы изъ скотобойни или разрубаемы на куски.

Допускается, однако, разрубать свиней на двѣ половины такъ, чтобы часть головной кожи отъ затылка до морды оставалась неразрубленною и связывала такимъ образомъ обѣ половины туши.

Равнымъ образомъ дозволяется немедленно вынимать внутренности, но съ тѣмъ, чтобы таковыя были складываемы непосредственно у туши, такъ чтобы исключалась возможность перемѣшиванія съ другими.

§ 22. Въ микроскопической станціи изслѣдованіе должно быть окончено въ тотъ день, въ который была взята проба отъ свиной туши.

§ 23. Всѣ микроскопическіе препараты, въ которыхъ окончательно было установлено существованіе трихинъ, закупориваются и по снабженіи ихъ знакомъ, соотвѣтствующимъ отмѣткѣ въ журналѣ, сохраняются на микроскопической станціи, въ теченіи двухъ мѣсяцевъ, а затѣмъ уничтожаются.

§ 24. Въ случаѣ, если при освидѣтельствованіи свиней, или въ пробахъ мяса будутъ обнаружены какія либо другія болѣзни, кромѣ трихинъ, а въ особенности пузырчатки, летучій огонь, желтуха и пр., или же, при микроскопическомъ изслѣдованіи будутъ найдены лучистые грибки и пр., то осмотрщики обязаны немедленно довести о томъ до свѣдѣнія управляющаго скотобойнею.

IV. Правила освидѣтельствованія привозимаго въ г. Ригу свѣжаго мяса.

§ 1. Освидѣтельствованіе привозимаго въ Рижскій городской округъ свѣжаго мяса отъ скота, убитаго не въ городской скотобойнѣ, производится, согласно соотвѣтствующимъ правиламъ, изложеннымъ въ отдѣлѣ III сихъ постановленій.

§ 2. Мясо, привезенное для освидѣтельствованія, воспрещается увозить до осмотра его согласно настоящимъ правиламъ.

§ 3. Плата, установленная за пользованіе городскими учрежденіями для освидѣтельствованія привознаго мяса (см. таксу, утвержденную Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ 18 Іюля 1896 г.) вносится впередъ, а выданная въ полученіи ея квитанція предъявляется предварительно освидѣтельствованія, должностному лицу, производящему таковое.

§ 4. За освидѣтельствованіе легкихъ, печеней и внутренностей, представляемыхъ вмѣстѣ съ главными частями животнаго того-же рода, особой платы не взимается.

§ 5. Освидѣтельствованіе мяса производится только въ часы, назначенные городскимъ управленіемъ и объявленные во всеобщее свѣдѣніе.

§ 6. Владѣльцы мяса не имѣютъ права дѣлать какія либо возраженія противъ примѣняемаго ветеринарнымъ врачемъ на основаніи сихъ правилъ порядка освидѣтельствованія.

§ 7. Признавъ освидѣтельствованное мясо здоровымъ, ветеринаръ налагаетъ на него, на видномъ мѣстѣ, особое клеймо, на которомъ долженъ быть обозначенъ день освидѣтельствованія. По снабженіи мяса клеймомъ, владѣлецъ мяса можетъ распоряжаться имъ по своему усмотрѣнію.

§ 8. Если же при освидѣтельствованіи обнаружится, что мясо нездорово и негодно для употребленія его въ пищу, то на него наклеивается, на видномъ мѣстѣ, записка съ надписью: „удержано и арестовано“.

Мясо, удержанное и арестованное, передается въ санитарное отдѣленіе при городской скотобойнѣ.

§ 9. Если при освидѣтельствованіи окажется, что животное, отъ котораго происходитъ освидѣтельствованное мясо, было одержимо какою либо заразительною болѣзнью, то о томъ доводится до свѣдѣнія полиціи и врачебнаго отдѣленія.

§ 10. Микроскопическое изслѣдованіе привознаго свѣжаго свинаго мяса производится согласно постановленіямъ отдѣла III для микроскопическаго изслѣдованія свинаго мяса въ Рижской городской скотобойнѣ.

§ 11. По наложеніи клейма, освидѣтельствованное въ скотобойнѣ или въ учрежденномъ для того городскимъ правленіемъ мѣстѣ свѣжее мясо должно быть немедленно увезено; въ противномъ случаѣ городскому управленію предоставляется передать мясо въ распоряженіе полиціи, на счетъ владѣльца его. Городское управленіе не принимаетъ на себя, ни въ изложенномъ особомъ случаѣ, ни вообще, никакой отвѣтственности за сохранность привезеннаго мяса. Надзоръ за нимъ предоставляется всецѣло владѣльцу.

§ 12. Виновные въ нарушеніи сихъ дополнительныхъ постановленій привлекаются къ отвѣтственности на основаніи законовъ о наказаніяхъ.

§ 13. Настоящія постановленія вступаютъ въ силу со дня открытія городской скотобойни и послѣ 2 недѣль со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. № 43. 3

г. Рига, 16 Января 1898 г.

Губернаторъ **Суровцовъ**.

Составленныя Рижскою городскою думою для мѣстныхъ жителей, согласно п. 14 ст. 108 гор. полож. 1892 г., и изданныя мною, на основаніи ст. 110 того-же положенія, порядкомъ опредѣленнымъ ст. 424 т. II св. зак. изд. 1892 г. **обязательныя постановленія о предупрежденіи обывателей отъ вреднаго для здоровья вліянія новыхъ сырыхъ каменныхъ построекъ.**

§ 1. Воспрещается заселять вновь отстроенные дома и занимать подъ жилье помѣщенія въ надстроенныхъ и перестроенныхъ частяхъ каменныхъ зданій до истеченія одного года, считая со дня выдачи строительнымъ ревизоромъ удостовѣренія въ окончаніи каменной кладки зданія пристройки или надстройки.

Примѣчанія: I. Это правило относится къ отопляемымъ зданіямъ и помѣщеніямъ и притомъ служащимъ для продолжительнаго пребыванія въ нихъ людей.

II. Исключенія изъ этого правила могутъ быть допускаемы строительною коммисіею только въ случаяхъ производства надлежащихъ каменныхъ работъ не на известковомъ, а на цементномъ растворѣ.

§ 2. Воспрещается во всѣхъ указанныхъ въ § 1 и примѣчаніяхъ къ нему зданіяхъ и помѣщеніяхъ оклеивать стѣны обоями или окрашивать ихъ масляною краскою до истеченія двухъ лѣтъ, считая также со дня выдачи строительнымъ ревизоромъ вышеупомянутаго удостовѣренія въ окончаніи каменной кладки (окончаніи въ чернѣ) зданія, пристройки или надстройки.

§ 3. Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ силу 1 Апрѣля 1898 г.

§ 4. Виновные въ нарушеніи настоящихъ обязательныхъ постановленій подвергаются отвѣтственности въ судебномъ порядкѣ, на основаніи законовъ о наказаніяхъ. № 27. 2

г. Рига, 9 Декабря 1897 г.

Губернаторъ: **Суровцовъ**.

Судебныя объявленія.

Списокъ уголовныхъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ Рижскомъ окружномъ судѣ, въ гор. Ригѣ, по 1-му уголовному отдѣленію.

На 30 Января 1898 года.

1) О крест. Иванѣ Ансовѣ *Вольфѣ*, Янѣ Яковлевѣ *Уозуасѣ* и Яковѣ Петровѣ *Лейманѣ*, обвин. по 1485 ст. улож. о наказ.

2) О Артурѣ Готлибовѣ *Гетцелѣ*, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.

3) О Антонѣ Яновѣ *Калсонѣ*, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.

4) О крест. Мартинѣ Петровѣ *Мурнекѣ*, обвин. по 1450 ст. улож. о наказ.

5) О крест. Андреѣ Андреевѣ *Эрелѣ*, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.

6) О крест. Янѣ Андреевѣ *Грунде*, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ.

7) О крест. Янѣ Яновѣ *Лицѣ*, обвин. по 1534 ст. улож. о наказ.

8) О крест. Мадѣ Бертулевой *Саулитѣ*, обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ. № 1095.

Рижскій окружный судъ, по 2 гражданскому отдѣленію, согласно 1968 ст. уст. гр. суд., симъ объявляетъ, что 23 Января 1898 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія, вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе умершаго 27 Ноября 1890 года въ гор. Верро второй гильдіи купца Артемія Ермолаева *Федотова*. № 4109.

1897 года Декабря въ 17 день, по опредѣленію I гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружн. суда, несостоятельн. наслѣдственная масса умершаго дворянина Генриха Маріана Гигина Іосифова *Медекши* неторговаго свойства, объявлена *несостоятельною* должницею, вслѣдствіе сего присутственныя мѣста и начальства благоволятъ: 1) наложить запрещеніе на имѣніе недвижимое должницы и арестъ на движимое, буде таковое въ ихъ вѣдомствѣ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельной должницѣ, или о суммахъ, слѣдующихъ ей отъ оныхъ мѣстъ и начальствъ. Частныя же лица имѣютъ объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельной и о суммахъ, ей должныхъ, хотя бы тѣмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) о имѣніи несостоятельной, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіи четырехъ мѣсяцевъ. № 340. 1

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узакон. губ. Прибалтійск., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что мѣщанинъ Шавельскаго уѣзда, Овилянской волости, Ноахъ Давидовичъ *Бловецъ* и жена его Ребекка Шапшелева *Бловецъ*, ур. *Штаркъ*, заключили, 3 Ноября 1897 г., *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Тене за № 75, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 3406. 2

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что симъ судомъ, вслѣдствіе ходатайства крестьянина Яна Гансова *Нарица*, 19 Декабря 1897 года опредѣлено: признать закладную въ суммѣ 300 руб., ингроссированную на участкѣ земли за крѣпостнымъ № 221 — 15 Октября 1868 года за № 555, отдѣленномъ отъ имѣнія Техельферъ, Юрьевскаго уѣзда, — уничтоженною и подлежащею погашенію. № 438. 3

Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узак. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ по 1 гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго вдовы Прасковьи Рябушкиной — присяжн. повѣр. Гофа, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 19 Декабря 1897 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 17 Ноября 1897 г., въ гор. Ригѣ, крестьянина Владиміра Егорова *Рябушкина*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Владиміра Рябушкина наслѣдство или по поводу онаго, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня напечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 3200. 1

Мировой судья 5 участка города Риги, на основаніи 274—277, 330 и 342 ст. полож. о преобр. суд. части въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ со дня припечатанія третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ всѣхъ наслѣдниковъ и кредиторовъ, имѣющихъ къ наслѣдству, оставшемуся послѣ смерти коллежскаго ассесора Ивана Феликсовича *Мисюро*, умершаго 10 Апрѣля 1897 года въ г. Ригѣ, какія-либо претензіи, съ предвареніемъ, что если они въ шестимѣсячный со дня послѣдней публикаціи срокъ своихъ претензій не заявятъ мировому судьѣ, то они будутъ признаны утратившими свои права. Наслѣдство послѣ Мисюро состоитъ изъ одного выигрышнаго билета перваго внутренняго займа серія № 11889 билетъ № 33. № 47. 1

Kolberga pagasta teesa, Walkas apriņķī, Aluksnes draudsē, zaur scho wispahrigi sinamu dara: 1) ka pehz schahs teesas spehkâ nahkuscha spreeduma no 12. augusta 1897 g. № 96, Kolberga pagasta semneeki Juris Andreja dehls Schmits un wina seewa Susanne, kureem behrnu naw, ir peenehmuschi dehla weetâ Annes pagasta semneeku Reina Lahza un wina seewas Annes, dsim. Puppols, dehlu Georgu Lahzi, dsim. 12. nowembrî 1888 g.; 2) ka pehz schihs teesas spehkâ nahkuscha spreeduma no 14. oktobra 1897 g. № 115 Kolberga pagasta semneeze wezmeita Greete Jura meita Kalns, dsim. 29. junijâ 1844 gadâ, ir peenehmusi dehla weetâ ta pascha pagasta semneeku Sihmana Jura dehla Kalna un wina seewas Lottes, dsim. Esits, dehlu Georgu Kalns, dsim. 29. septembrî 1889 gadâ. Wisi, kam pret schahm adopteschanam buhtu kahdas pretrunas, teek usaizinati tahdas peeteikt schai teesai seschu mehneschu laikâ, skaitot no tahs deenas, kad schis sludinajums pehdejo reisi nodrukats Widsemes gubernas awisê. Pehz scha laika notezeschanas pretrunas netiks peenemtas un adopteschana ees likumigâ spehkâ. № 295. 1

Weniora wallakohus, Wõru kreisis, Räpina kihelkonnas, annab see läbi teada, wallakohtu sead. II jau art. 222 ja 224 põhjusel, et Weniora walla „Mustaoja № 29" taluomanik Jaan Peebu poeg Hotli, 8. juunil 1894 a. ära on surnud, liikumata ja liikuwat warandust järele jättes; sellepärast saawad üleskutsutud kõik, kes nimetatud järel jäänud warandusest pärijatena midagi oja soowiwad saada, seda siin kohtu juures kuue kuu aja sees, kolmandama kuulutamise päewast peale arwates, taowilist dokumentisi ette pannes ülesandma. Peale selle aja ei saa kedagi enam kuulda wõetud ja ilmunud pärijad saawad päranduse õigustesse kinnitud. № 552. 2

Uemõisa wallakohus, mis Liiwi kubermangus, Kuresaare kreisis, annab selle läbi teada, et selle wallakohtu mõistmise järele 1. detsembrist 1897 a. Anton Aleksei poeg Abramees on wõtnud omale kasulapseks lihaliku lapse õigustega wallakohtu II jau § 277 põhjusel Aleksander Jwani p. Abrameye, sünd. 18. juunil 1888 aast. Sellepärast kõik, kellel selle kasulapseks wõtmise wastu midagi ütlemist on, saawad üleskutsutud oma awaldust siin wallakohus kuue kuu jooksul wiimasest kuulutuse korrast peale arwates, ülesandma. Peale selle ei saa kedagi kuulda wõetud ja kasulapseks wõtmine saab ülewal nimetud seaduse järele kindlaks. № 368. 2

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что г. Юлiусъ *Тейдовъ*, подалъ прошеніе о выдачѣ ему ссуды закладными листами на имѣніе Ауленбергъ, расположенное въ Венденскомъ уѣздѣ и Зербенскомъ приходѣ.

Von der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Reglements dieser Credit-Societät vom Jahre 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß der Herr Julius Teidow auf das im Wendenschen Kreise und Serbenschen Kirchspiele belegene Gut Aulenberg um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat. № 504. 3

Утраченные документы и вещи.

Приставъ 1 участка Митавской части гор. Риги доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что увольнительный билетъ рядового 1 Ковенскаго крѣпостнаго баталіона Пихуса Хаима Эльяшева Вульфова *Кагана*, происходящаго изъ Бержанскихъ мѣщанъ

Поневѣжскаго уѣзда, срока службы 1890 года, выданный командиромъ 1 Ковенскаго крѣпостнаго баталіона 21 Сентября 1890 года за № 5280 утерянъ и считается недѣйствительнымъ. № 577. 2

Верроское уѣздное по воинской повинности Присутствіе, объявляя о потерѣ ратникомъ I разряда Іогановъ Гендриковымъ *Палло*, Александровской волости, ратницкаго свидѣтельства, выданнаго ему 12 Января 1895 г. за № 17, проситъ считать это свидѣтельство недѣйствительнымъ, такъ какъ оно замѣнено дупликатомъ. № 3137. 1

Дрейлинское волостное правленіе, Рижскаго уѣзда, вслѣдствіе заявленія крестьянина сей волости Яна Янова *Силиса* объ утерѣ имъ паспортной книжки бѣлаго цвѣта, выданной имъ 18 Апрѣля 1897 года за № 81, срокомъ на 5 лѣтъ, проситъ считать таковую, въ случаѣ розыска, недѣйствительною, а съ неправильно присвоившимъ себѣ этотъ видъ — поступить по закону. № 198. 2

Миссоское волостное правленіе, Верроскаго уѣзда, объявляетъ для всеобщаго свѣдѣнія, что выданный за № 219 запасному рядовому 1 Ивангородскаго крѣпостнаго пѣхотнаго баталіона Гиндрику Мангусову *Коммеро* увольнительный билетъ — имъ утраченъ, почему и слѣдуетъ считать таковой недѣйствительнымъ, такъ какъ Коммеру будетъ выданъ дупликатъ. № 21. 3

Розыски.

Лифляндское Губернское Правленіе, вслѣдствіе сообщенія Лифляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія, поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ по губерніи имущества и капиталовъ, принадлежащихъ постоянному жителю гор. Аренсбурга, неприписанному ни къ какому обществу, Александру *Акцову*, на пополненіе лѣчебной недоимки, числящейся за нимъ въ размѣрѣ 9 руб., и, въ случаѣ обнаруженія, проситъ поступить согласно 544 ст. т. II ч. I свод. зак., изд. 1892 г. № 79. 2

Лифляндское губернское правленіе, вслѣдствіе сообщенія управленія государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ по губерніи имущества и капиталовъ, принадлежащихъ крестьянкѣ Мало-Кеппоской вол., Феллинскаго уѣзда, Маріи *Іогансонъ*, на пополненіе 8 р. 50 коп. штрафа за самовольную пастьбу скота въ казенномъ лѣсу и въ случаѣ обнаруженія имущества поступить согласно ст. 544, т. II св. зак. изд. 1892 г. № 256. 1

Цегенское волостное правленіе, Рижскаго уѣзда, руководствуясь ст. ст. 865 и 575 полож. о крест. Лифл. губ. 1860 г. и согласно постановленіямъ схода выборныхъ отъ 20 Ноября 1897 г., розыскиваетъ нижепоименованныхъ неисправныхъ плательщиковъ сего волостнаго общества, для уплаты числящихся за ними недоимокъ общественныхъ податей:

	р.	к.
1) Андреевъ, Петръ Петровъ, 37 лѣтъ	32	93
2) Брандтъ, Янъ Микелевъ, 20 л.	32	93
3) Брандтъ, Вильгельмъ Микелевъ, 18 л.	20	5
4) Бекманъ, Петръ Якобовъ, 41 годъ	27	43
5) Бергъ, Александръ Бернгардовъ, 28 л.	26	30
6) Бергъ, Юлій Фридриховъ, 34 л.	10	30
7) Биргелъ, Юръ, 52 г.	31	73
8) Бушъ, Эдуардъ Германовъ, 27 л.	27	51
9) Бушъ, Янъ Мартыновъ, 30 л.	11	43
10) Витолъ, Карлъ Юровъ, 46 л.	16	48
11) Гревисъ, Микелъ Андреевъ, 24 г.	32	95
12) Гульбисъ, Петръ, 40 л.	29	58
13) Залитъ, Мартынъ, 60 л.	29	5
14) Зариньъ, Петръ Мартыновъ, 37 л.	11	48
15) Звайгане, Микелъ Микелевъ, 42 г.	37	8
16) Звайгане, Юрій Микелевъ, 54 г.	21	83
17) Крастынь, Петръ Микелевъ, 34 г.	10	58
18) Крузе, Янъ Мартыновъ, 17 л.	14	80
19) Крупиньъ, Карлъ Петровъ, 48 л.	18	8
20) Лапа, Янъ, 28 л.	46	38
21) Лѣпиньъ, Августъ Микелевъ, 30 л.	22	42
22) Лѣпиньъ, Индрикъ 55 л.	10	95
23) Менесъ, Янъ, 59 л.	14	80
24) Менесъ, Августъ Яновъ, 27 л.	14	30
25) Мурнѣкъ, Янъ, 59 л.	27	48
26) Мурнѣкъ, Карлъ Іоганъ Яновъ, 57 л.	18	8
27) Мурнѣкъ, Карлъ Микелевъ, 30 л.	20	5
28) Паэгле, Августъ Петровъ, 19 л.	21	30
29) Паэгле, Микелъ Микелевъ, 42 г.	49	38
30) Прѣдитъ, Петръ Микелевъ, 48 л.	31	73
31) Рыдовскій, Микелъ Индриковъ, 36 л.	38	50
32) Рудеръ, Густавъ, Яновъ, 44 л.	11	20
33) Силиньъ, Микелъ Петровъ, 29 л.	20	5
34) Спрогисъ, Индрикъ Микелевъ, 45 л.	14	80
35) Сирѣслисъ, Яковъ Яновъ, 56 л.	20	5
36) Сирѣслисъ, Эдуардъ Якобовъ, 17 л.	14	80
37) Скрунка, Микелъ Андреевъ, 55 л.	37	8
38) Скрунка, Мартынъ Андреевъ, 49 л.	43	73
39) Стѣбрисъ, Микелъ, 50 л.	32	93
40) Тегеръ, Петръ, 37 л.	38	78
41) Тылтинь, Петръ Паулъ, 33 л.	31	78
42) Тымерманъ, Янъ Адамовъ, 32 л.	10	80
43) Гейнриксонъ, Микелъ Игнатіевъ, 40 л.	24	48
44) Цирулъ, Мартинъ Якобовъ, 52 л.	31	73
45) Цирулъ, Яковъ, 52 л.	20	5
46) Цирулъ, Эдуардъ Августъ Якобовъ, 23 л.	21	1
47) Шванкулъ, Марцинъ Яновъ, 53 л.	20	73
48) Шпехтъ, Юлій Якобовъ, 31 г.	12	60
49) Элкснисъ, Симанъ Симановъ, 33 л.	31	73
50) Эглитъ, Янъ Эрнстъ Петровъ, 22 л.	17	30
51) Элстеръ, Янъ Якобовъ, 58 л.	21	88
52) Эрнстейнъ, Янъ Микелевъ, 33 л.	32	38
53) Янсонъ, Отто Петровъ, 32 л.	15	3
54) Янсонъ, Янъ Петровъ, 17 л.	14	80
55) Янсонъ, Янъ, 28 л.	31	94
56) Брандтъ, Эдуардъ Юрьевъ, 20 л.	20	5

Почему волостное правленіе проситъ всѣ полицейскія мѣста и лица оказать при розыскѣ и водвореніи поименованныхъ выше недоимщиковъ въ свое общество, надлежащее содѣйствіе.

Въ случаѣ-же неявки означенныхъ лицъ въ сіе волостное правленіе или необнаруженія мѣста ихъ жительства въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернск. Вѣдомостяхъ, они будутъ признаны пропавшими и исключены изъ числа членовъ сего общества закономъ установленнымъ порядкомъ. № 46. 1

Прекращеніе розысковъ.

Лифляндское губернское правленіе, вслѣдствіе отношенія Уральскаго областнаго правленія, прекращаетъ розыскъ киргиза № 15 аула, Карачаганакской волости Искандера *Узбекова*. № 264.

Подряды, поставки и аренды.

Курляндская Казенная Палата

приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, поставку матеріаловъ потребныхъ для заготовленія одежды, бѣлья, обуви и постельныхъ принадлежностей, за исключеніемъ рубашечнаго и подкладочнаго холста, для мѣстныхъ арестантовъ и одежды въ готовомъ видѣ для семейныхъ и пересыльныхъ на 1898 г., а также 302 пуд. 16 ф. соломы, прибыть въ Присутствіе сей Палаты къ назначенному для сего на 5 *Февраля* 1898 года торгу и на 9 Февраля переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 час., и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на десятую часть стоимости поставки наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать, или прислать, въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 час. полудня въ день торга, т. е. 5 Февраля 1898 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 144—148 и 171 пол. о каз. подряд. и постав., изд. 1887 г. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ быть желающими разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты, въ присутственные дни и часы, и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 747. 1

Торги.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Роделинъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Романовской ул. въ домѣ № 30, объявляетъ, что 5 *Февраля* 1898 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Августу *Цейтеру*, заключающагося въ керосиновомъ двигателѣ и шерсточесальныхъ машинахъ, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи акціонернаго общества „Н. и Ц. Г. Волнидеръ" въ суммѣ 711 руб 14 коп., оцѣненное въ 800 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Вѣтряной ул. № 16.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 47.

Судебный приставъ
при Венденъ-Валкскомъ съѣздѣ
мировыхъ судей
Бѣлоусовъ,

жит. въ г. Венденѣ, по бол. Екатерининской ул. № 13, объявляетъ, что 31 *Марта* 1898 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Венденѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее Петру *Зайтингу*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Лейсь-Кремель", имѣющаго земельную цѣнность 14 тал. 60 грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Старо-Пебальгъ, Венденскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельн. Кредитномъ Обществѣ за 1100 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу графа С. Д. Шереметева 60 руб. 13 коп.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 2982 р. 50 к. съ проц.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1100 руб.

II

(Вторая публичная продажа).

Принадлежащее Андрею *Баллоду*, состоящее изъ поземельнаго участка (крест. усадьбы) „Лелгабалъ № 3", имѣющаго земельную цѣнность 12 талер. 79 гр., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Малупъ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1000 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія съ имущества умершаго Андрея Баллода въ пользу сего Общества 1000 руб. долга по ссудѣ, съ проц., пенями и другими издержками.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1600 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1448 руб. 75 коп.

Торги на вышеозначенныя имѣнія начнутся съ суммы оцѣнки каждаго имѣнія или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленіи Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты въ канцеляріи Венденъ-Валкскаго мироваго съѣзда. Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. № 66, 90.

Аукціонъ.

Рижскій казенный аукціонаторъ *Меньшиковъ* объявляетъ, что 29-го Января 1898 года, въ 1 час. пополудни, будетъ произведена въ Усть-Двинскѣ около большаго маяка на морскомъ берегу, а затѣмъ у Булленскаго пролома, продажа всего 260 брусковъ отъ 3 до 7 дюймовъ толщины и 7 до 24 фут. длины.

Лифл. Вице-Губернаторъ
Булыгинъ.

Секретарь: День.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Управленіе Риго-Орловской желѣзной дороги доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижепоименованныя отправки невостребованныя получателями, по истеченіи срока, указаннаго въ ст. ст. 40 и 90 Общ. Уст. Росс. жел. дор., будутъ проданы съ публичнаго торга на нижеозначенныхъ станціяхъ дороги, а именно:

На станціи Рига I тов. 2 Марта 1898 года.

СТАНЦІИ		№№	ФАМИЛІИ		РОДЪ ГРУЗА.
Отправленія.	Назначенія.	отправокъ.	Отправителей.	Получателей.	
Рѣжица С.-П.-В.	Рига I. тов.	2083	Найшуль.	Пред. дуб.	Бруски точильн.
Мавруцы „	„	551	Варшавек.	„	Тряпье.
Вержболово „	„	9505	Фейнбергъ.	„	Клей резин.
Одесса тов. Ю.-З.	„	8762	Апельтъ.	„	Вещи дом.
Ревель Б. и П.-Р.	„	9105	Фрей.	„	Столярн. изд.
Шигры М.-К.-В.	„	1112	Павловъ.	„	Желѣзн. изд.
Житоміръ П.-Об. п. п.	„	15450	Яннсъ.	„	Табачн. изд.
Вержболово С.-П.-В.	„	10474	Там. Агент.	„	Камен. изд.
Двинскъ	„	15513	Валерштейнъ.	„	Сукон. тов.
„	„	15514	„	„	„
„	„	15515	„	„	„
Одесса т. Ю.-З.	„	9939	Тов. Проводникъ.	„	Ремн. кож.
Кишиневъ „	„	6092	Калахманъ.	„	Орѣхи вол.
Двинскъ	„	15662	Пинскій.	„	Кожев. тов.
„	„	15678	Валерштейнъ.	„	Сукон. тов.
„	„	15679	„	„	„
„	„	15680	„	„	„
Крейцбургъ	„	1463	Мейзель.	„	Пакля.
Вильно С.-П.-В.	„	24343	Флорансъ.	„	Кож. тов.
Лодзь Л.-Ф.	„	11817	Познанскій.	„	Хлопч. бум. изд.
Искюль	„	757	Шабловскій.	Францъ.	Рогожи стар.
Воронежъ Ю.-В.	„	15194	Папіянсъ.	Пред. дуб.	Пробки.
Лодзь Л.-Ф.	„	9783	Раппопортъ.	„	Машин. швейн.
Москва М.-Каз.	„	37602	Карнель.	Рихтеръ.	Банки стекл.
„	„	37603	„	Бернардъ.	Разн. тов.
Митава	„	10475	Эстеръ.	Милейсъ.	Рогожи нов.
Витебскъ	„	15028	Раскинъ.	Пред. дуб.	Кожев. тов.
Рославль	„	9111	Карнѣевъ.	„	Бруски точ.
Одесса т. Ю.-З.	„	1497	Найдичъ.	„	Орѣхи.
Лодзь Л.-Ф.	„	13010	Вассерманъ.	„	Мануфакт.
Кишиневъ Ю.-З.	„	6236	Калыхманъ.	„	Орѣхи тур.
С.-Петерб. Б. и П.-Р.	„	1683	Ликудыманъ.	„	Карт. визитн.
Вильно С.-П.-В.	„	25955	Штейнбергъ.	„	Кожев тов.
Бѣлостокъ С.-П.-В.	„	6076	Гор. извоз. ст.	„	Шерст. тов.
Искюль	„	833	Дитмаръ.	Миллеръ.	Бутыл. пор.
Минскъ Л.-Р.	„	6739	Гарлшае.	Гейндль.	Валон. жел.
Вильно С.-П.-В.	„	27089	Бреецъ.	Пред. дуб.	Искус. земля.
Москва Влад.	„	17572	Покорный.	„	Картонъ.
Виттенштейнск. М.-Б.	„	1475	Эйдельманъ.	„	Насосъ кож.
Варшава С.-П.-В.	„	30191	Каганъ и Ко.	„	Желѣзн. издѣл.
„	„	30233	Циглеръ.	„	Резин. издѣл.
Москва Вл.	„	18364	Дубыновск.	„	Марля.
Сморгонь Л.-Р.	„	3247	Брауде.	„	Кожи выд.
С.-Петерб. Б. и П.-Р.	„	1831	Стрѣла.	„	Обода жел.
Потаранцы С.-П.-В.	„	312	Бауеръ.	„	Ободья дер.
Москва Вл.	„	19517	Либевъ.	„	Мануфакт.
Варшава С.-П.-В.	„	8620	Карпъ.	„	Безмены.
Островъ „	„	5056	Сандлеръ.	„	Оселк. точ.
Соколка „	„	2982	Капелюшникъ.	„	Кожев. тов.
Ченстоховъ В.-В.	„	8783	Маркусфельдъ.	Липшицъ.	Бумаг. цвѣт.
Москва М.-Б.	„	7925	Паньтяковъ.	Пред. дуб.	Мѣшк. пор.
Воронежъ Ю.-В.	„	16148	Разовскій.	„	Резин. обрѣзк.
Москва Вл.	„	19864	Покорный.	„	Картонъ.
Витебскъ	„	15962	Менделевъ.	„	Кожи выд.
Куприно	„	2589	Энгель.	„	Кирпичъ обыкн.
Витебскъ	„	16015	Германъ.	„	Кожи выд.
Лодзь Л.-Ф.	„	45946	Киперъ.	„	Шерст. тов.
Екатеринославъ Ек.	„	12920	Шубинъ.	„	Галантер.
„	„	13277	Кернъ.	„	Бутылк. пор.
Полтава Х.-Н.	„	9386	Великовскій.	„	Бочен. пор жел.
Варшава Прив.	„	2734	Пекаръ.	Мееръ.	Машин. части.
Сосновицы И.-Д.	„	21733	Бергманъ.	Таль.	Бумажн. изд.
Конскъ И.-Д.	„	4075	Витебск. полкъ.	Пред. дуб.	Пор. бутылк.
Серпуховъ М.-К.	„	4458	Барляевъ.	„	Очески хлопч.
Москва гор. Вл.	„	21048	Покорный.	„	Бумага.
Кротовка С.-З.	„	936	Дашкевичъ.	„	Гудронъ.
Гомель Л.-Р.	„	10234	Волъ.	„	Верев. нов. пеньк.
С.-Петерб. С.-П.-В.	„	45726	Мердахъ.	„	Клеенка.
Варшава „	„	36081	Розенблатъ.	„	Консервы.
Вильно „	„	32704	Жукъ.	„	Пряжа бум.
Остроленко В.-Т.	„	791	Шокъ.	„	Вещи домашн.
Ревель Б. и П.-Р.	„	11852	Арнакъ.	„	„
Москва гор Вл.	„	22434	Покорный.	„	Кардонъ.
Вичуга М.-Я.-А.	„	8488	Разареновъ.	„	Мануфакт.
Люблинъ Прив.	„	8052	Гринбергъ.	„	Ящ. пор. дер.
Варшава С.-П.-В.	„	37150	Визель.	„	Крахм. пшен.
„	„	37151	„	„	„
„	„	37152	„	„	„
Лодзь Л.-Ф.	„	18000	Марковичъ.	„	Мануфакт.
Штокмансгофъ	„	3064	Закъ.	„	Халва.
Нарва Б. и П.-Р.	„	4249	Бергъ.	„	Ящ. вино виноградн.
Лодзь Л.-Ф.	„	65271	Краснеръ.	„	Шерст. изд.
Ястржомбъ И.-Д.	„	7266	Ржуцовъ.	„	Втулки чуг.
Тамбовъ Р.-Ур.	„	8679	Хамбовъ.	„	Галантер.
Моск. Тр. кон. М.-Н.	„	18389	Щетининъ.	„	Шорнаго.
Иваново М.-Я.	„	24806	Розенталь.	„	Литье чуг.
Москва М.-Н.	„	18997	Эльяновъ.	„	Мѣдн. изд.
Кинешма М.-Я.-А.	„	20483	Бюксенмейстеръ.	„	Фарф. изд.
Двинскъ	„	23629	Валчахъ.	„	Лакъ.
Валкъ Б. и П.-Р.	„	1148	Миннискетъ.	„	Гильзы папиросн.
„	„	1169	Леувъ.	Пиккъ.	Ящ. пор. дер.
„	„	1171	Шпинглеръ.	Пред. дуб.	Бутылк. пор.
Вольмаръ Б. и П.-Р.	„	1557	Шванкъ.	„	Мануфакт.
Граница В.-В.	„	3846	Венкель и Ко.	„	Косметичес.
Лодзь Л.-Ф.	„	20254	Врудане.	„	Части машин.
С.-Петерб. Б. и П.-Р.	„	2221	Смирновъ.	„	Мѣхъ заячій.
„	„	2232	„	„	Мѣхъ черн.
Варшава С.-П.-В.	„	10378	Хавенъ.	„	Галантер.
Кіевъ Ю.-З.	„	2942	Дувановъ.	„	Табакъ обмин.
Винница Ю.-З.	„	7391	Руцкомъ.	„	Платья.
Косово М.-Бр.	„	720	Полякъ.	„	Одѣяла шер.
Можейки	„	2330	Эдельштейнъ.	„	Деготь.
Москва гор. Вл.	„	24393	Покорный.	„	Бумага.
Вержболово С.-П.-В.	„	16645	Гергардъ и Гей.	Табачникъ.	Галантер.
Варшава С.-П.-В.	„	40573	Марксонъ.	Пред. дуб.	Машин. для папир.
„	„	10707	Израиловичъ.	„	Галантер.
„	„	10786	„	„	„
Пинскъ Пол.	„	5901	Мандельбаумъ.	„	Табачн. изд.
Кіевъ гор. Ю.-З.	„	9156	Кесремъ.	„	Витрина.
Жейма Л.-Р.	„	261	Разановскій.	„	Бочки порожн.
Еловка „	„	198	Яканъ.	„	Вещи домашн.
Псковъ Б. и П.-Р.	„	755	Тарасовъ.	„	Консервы.
Антонополь С.-П.-В.	Рига I пас.	66	Нач. ст.	Нач. ст.	Домашн. вещи.
Рославль	„	1597	Венгенманъ.	Венгеманъ.	Верев. лом. жел.
Москва гор. Вл.	„	2209	Покорный.	Пред. дуб.	Картонъ.
Гродно С.-П.-В.	„	765	Нач. ст.	Нач. ст.	Домашн. вещи.
Воронежъ Ю.-В.	„	12910	Сафоновъ.	Пред. дуб.	Омары.
Челябинскъ С.-З.	„	108	Нач. ст.	Гильвенъ.	Вещи камен.

СТАНЦІИ		№№	ФАМИЛІИ		РОДЪ ГРУЗА.
Отправленія.	Назначенія.	отправокъ.	Отправителей.	Получателей.	
Цѣханово	Рига I пас.	80	Б а	г а	ж ъ.
Крейцбургъ	„	457		„	
Терновка Ю.-В.	„	222		„	
Казань М.-К.	„	6034		„	
Вологда М.-Я.-А.	„	236		„	
Штокмансгофъ	„	261		„	
Искюль	„	171		„	
Рига I.	Огеръ.	14922	Поповъ.	Штраусъ.	Желѣз. не въ дѣлѣ.
„	Ремерсгофъ.	91099	Кантеръ.	Кобленцъ.	Цѣпи жел.
С.-Петерб. С.-П.-В.	„	25003	Дерновъ.	Пред. дуб.	Мануфакт.
Варшава „	„	36474	Ковальскій.	„	Част. зем. орудій.
Митава	Штокмансг.	7770	Мехельсонъ.	Гельдъ.	Напитки.
Рига I.	„	91402	Силлавъ.	Силлавъ.	Вакумъ об.
„	„	123594	Фельзеръ и Ко.	Швальцъ.	Олеонафтъ.
„	„	125837	„	Ладанкъ.	„
„	„	44973	Баллодъ.	Цируля.	Кадки пор.
„	„	2194	Дейбнеръ.	Пред. дуб.	Книги учебн.
Москва М.-Б.	„	8842	Росс. Общ.	„	Овчин. нег.
Двинскъ	Крейцбургъ	13812	Валерштейнъ.	„	Кож. тов. кож. обр.
Рига I.	„	91378	Поповъ.	Минскевичъ	Желѣз. не въ дѣлѣ
Двинскъ	„	13866	Валерштейнъ.	Пред. дуб.	Кож. тов.
„	„	14454	Капеловичъ.	„	Книги печат.
Рига I.	„	93865	Блументаль.	„	Кофе.
Двинскъ	„	15584	Вин. и дрож. з.	„	Напитки об.
Люблинъ Пр.	„	469	Зыссеръ.	„	Платье.
Рига I.	„	137607	Башкинъ.	Залита.	Разн. тов.
Двинскъ	„	21266	Валерштейнъ.	Пред. дуб.	Кожев. тов.
Дукшты С.-П.-В.	„	1338	Подвидзъ.	Алейниковъ	Сѣти рыб.
Алексан. вор. Б. и П.-Р.	„	4000	Фельдманъ.	Пред. дуб.	Корз. пор.
Двинскъ	„	23233	Каганъ.	„	Зонтики.
Рига I.	Лилиенгофъ.	98801	Фельзеръ и Ко.	„	Машин. части.
Куршаны Л.-Р.	Рига II.	99	Нач. ст.	Госвальдъ.	Вещи пасс.
Либава	„	88	Б а	г а	ж ъ.
Тукумъ	„	128		„	
Кеммернъ	„	14		„	
Дуббельнъ	„	506		„	
Ассернъ	„	105	Консерв. фабр.	Бирманъ.	Консервы.
Вержболово	„	5653	Гергардъ и Гей.	Пред. дуб.	Порош. бронз.
Бененъ	Рига III.	990	Цельмъ.	Цельмъ.	Мѣшк. стар.
Можейки	„	1329	Ростовскій.	Пред. дуб.	Крупа ман.
Кейданы Л.-Р.	„	334	Буйвидъ.	„	Прутья и палки.
Рига II	Зассенгофъ.	53	Б а	г а	ж ъ.
Холмъ Пр.	„	852	Яворскій.	Пред. дуб.	Доски.
Жлобинъ Л.-Р.	Мюльграбен	848	Симановскій.	Симоновъ.	Доски ольх.
„	„	847	„	„	„
„	„	850	„	„	„
„	„	849	„	„	„
„	„	851	„	„	„
Поневѣжъ Л.-Р.	„	1693	Мурвисъ.	Пред. дуб.	Кряжи лесн.
Рига	Митава.	852	Б а	г а	ж ъ.
„	„	355		„	
Либава Л.-Р.	„	248		„	
Квит. допол. сбора	„	24		„	
Рига	„	6696	Вагнеръ.	Вальдовскій	Сѣмена огородн.
Либава Л.-Р.	„	203	Нач. ст.	Нач. ст.	Стулья.
Ромны Л.-Р.	„	546	„	Кюснеръ.	Пальто.
Рига	„	11437	Гергардъ и Гей.	Пред. дуб.	Книги печатн.
„	„	5886	Рашманъ.	Кульбергъ.	Мѣшки порож. холщ.
Варшава С.-П.-В.	„	7209	Нѣмецъ.	Пред. дуб.	Уксусн. кислота.
Можейки	„	931	Эдельштейнъ.	„	Олифа.
Варшава С.-П.-В.	„	29405	Рехтманъ.	„	Письмен. матер.
„	„	29406	„	„	„
„	„	8091	Эвелинскій.	„	Цинков. изд.
Рига	„	17974	Комп. Риж. п. б. ф.	„	Бумага пнечая.
„	„	93982	Осиповъ.	„	Ящики пор. деревян.
Сергіево М.-Я.-А.	„	9368	Массалина.	„	Игрушки.
Лодзь Л.-Ф.	„	14854	Бр. Ланге.	„	Машин. части.
Варшава С.-П.-В.	„	8205	Пульсъ.	„	Мыло благовон.
Вильно С.-П.-В.	„	35283	Суравичъ.	„	Кожевен. товаръ.
„	„	31777	„	„	„
Поневѣжъ Л.-Р.	„	1815	Фейгензонъ.	„	Книги печатн.
Рига	„	17973	Комп. Риж. п. б. ф.	„	Бумага пнечая.
„	„	138780	Бригеръ.	„	Мыло простое.
Двинскъ	„	21292	Грейнъ.	„	Швейн. машина.
Вильно С.-П.-В.	Бененъ.	23009	Шнитнинъ.	„	Щетки.
Рига	„	19605	Бр. Поповы.	Рабиновичъ	Желѣзо и цинк. лист.
„	Ауцъ.	8451	Концусъ.	Концусъ.	Сундукъ.
„	„	88072	Цельмъ и Бекъ.	Гр. Плятеръ	Изразцы.
Митава	„	820	Бойтманъ.	Эйхвальдъ.	Сѣмена.
Куршаны Л.-Р.	„	72	Лапшицъ.	Фишеровичъ.	Кафли.
Рига	Рингенъ.	968	Б а	г а	ж ъ.
„	Можейки.	13614	Вольфшмидтъ.	Пред. дуб.	Спиртн. напитки.
Козловъ Р.-У.	Дуббельнъ.	127	Б а	г а	ж ъ.
Тукумъ	„	682		„	
Бреславль	„	239	Буркгардъ.	Мольденгауеръ.	Форма шляпъ дер.
Токаревка Ю.-В.	„	124	—	—	Мѣшокъ овса.
Рига	„	12766	Гурвичъ.	Ловинскій.	Ящ. стекл. стол. посуд.
Москва М.-Б.	Шлокъ.	3394	Ко. Надежда.	Пред. дуб.	Краски.
Елецъ Ю.-В.	Тукумъ.	2680	Петровъ.	„	Мука крупчатка.
Рига	„	12190	Гаманъ.	„	Ящикъ и бочка порож.
Вильдерлингсгофъ	„	64	Межмачъ.	Межмачъ.	Ящики порожніе.
Митава	„	11410	Флейшеръ.	Пред. дуб.	Кадка порожн.
Лодзь Л.-Ф.	„	45578	Файтловичъ.	„	Шерстян. изд.

и предметы, неизвѣстно кому принадлежащіе, найденные на станціяхъ и въ вагонахъ Риго-Орловской жел. дор.

Торги будутъ производиться съ 10 час. утра до 2 час. дня.

№ 61939. 1

Редакторъ: **В. Шенпингъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).